

JEAN-DANIEL CLIVAZ : «Jamais sans mes skis»

- Par Isabelle Bagnoud Loretan -

PORTRAIT D'UN SUPER ACTIF QUI TIENT À CRANS-MONTANA, JAMAIS EN PANNE D'IDÉES... PORTRAIT OF A HIGHLY ACTIVE MAN WHO IS VERY FOND OF CRANS-MONTANA, AND NEVER SHORT OF IDEAS...

Parmi les enfants de feu Jean-Pierre Clivaz, hôtelier et président de la Commune de Randogne durant 16 ans, il y a Romain, journaliste de la RTS correspondant à Berne qu'on entend sur les ondes de la Radio romande, Christophe Xavier, responsable de la plate-forme Swisslearning (promotion des écoles suisses à l'étranger) et Jean-Daniel, celui qui est resté au pays. Si vous le croisez, vous avez de la chance, il court toujours, une bougeotte créative et plutôt sympathique. Jean-Daniel Clivaz n'aime pas quand ça flotte !

Among the children of the late Jean-Pierre Clivaz, an hotelier and the president of the Randogne district for 16 years, there is Romain, an RTS journalist correspondent in Bern, who can be heard on Radio Romande, Christophe Xavier, in charge of the Swisslearning platform (promotion of Swiss schools abroad) and Jean-Daniel, who has remained here. If you see him, you're in luck; he is always running around, a creative and rather amiable man on the go. Jean-Daniel Clivaz doesn't like it when things are just drifting along!





De la production à la distribution...

Il s'était juré qu'on ne l'y prendrait pas : l'hôtellerie, très peu pour Jean-Daniel Clivaz qui a vu ses parents sept jours sur sept sur le qui-vive! Après sa maturité, il s'inscrit à l'Université de Genève où il restera... trois semaines et réalisera du même coup qu'il veut vivre à Crans-Montana. Passionné de glisse, il ouvre à 21 ans le magasin de snowboard «Avalanche» au centre de la station ; il est probablement le seul à y croire à l'époque et pourtant en 1997, il agrandit déjà l'échoppe. Entre-temps, il épouse Nicole Bonvin, comme lui, un esprit inventif dans un corps de sportive mais... hôtelière. «Nicole et moi, nous savions que nous ne pouvions pas quitter le 027... Quand je pars du Valais, j'ai de l'asthme et elle, de l'urticaire...». Comme il travaille plutôt de jour et elle, plutôt la nuit au bar Amadeus, il vend la boutique pour entamer une aventure commune. Tout s'est ensuite enchaîné assez naturellement : la rénovation du restaurant Le Mayen, la reprise du bar Amadeus 2006 sur les pistes de ski, l'acquisition du restaurant de l'Arnouva... Et en même temps, le passionné de ski organise des camps de snowboard, des courses et des events un peu fous et tellement drôles comme les «Snowgames». Jean-Daniel ajoute une corde à son arc en se lançant dans le service traiteur pour l'Omega European Masters de golf à partir de l'année 2001, ou les dernières Coupes du monde de ski : «Je dois admettre, contrairement à ce que je croyais enfant, que l'hôtellerie et la restauration sont des domaines passionnants parce que cette industrie touche à tous les aspects de l'activité économique : de la production à la distribution ...».

Conserver la qualité de vie

S'il part tout de même de temps à autre – mais jamais sans ses skis – il ne s'ennuie jamais à Crans-Montana : du golf, une partie de beach volley, une marche du côté de la Tièche ou un tour des villages à vélo... «J'aime Crans-Montana, les gens qui y vivent, la façon de penser et d'être, notre culture et les personnalités qui y habitent.» S'il avait un vœu à formuler ce serait celui de conserver cette qualité de vie, «en préservant notre terre, nos valeurs et en respectant les décisions de nos anciens. Nos quatre enfants ont beaucoup de chance : ils skient, jouent au tennis, font du cheval, du vélo, servent la raclette (et sortent les vaches)... et jurent qu'ils ne travailleront jamais dans l'hôtellerie!»

From production to distribution

He promised himself that he'd never go there : the hotel business, not for Jean-Daniel, who had seen his parents on their toes seven days a week! After his high school exams, he enrolled at Geneva University where he stayed... three weeks, and then realised that he wanted to live in Crans-Montana. A winter sports enthusiast, at the age of 21 he opened a snowboard shop called "Avalanche" in the middle of the resort ; he was probably the only person to believe in it at the time, but, nevertheless, he enlarged the shop in 1997. In the meantime, he married Nicole Bonvin, who, like him, had an inventive nature in a sporty body, but... she was an hotelier! "Nicole and I knew that we could never leave the 027... When I'm away from Valais I get asthma and she develops hives..." As he was working rather more during the day and she more at night at the Amadeus bar, he sold the shop in order to start up a joint venture. After that everything fell into place quite naturally : the renovation of the Le Mayen restaurant, taking over the Amadeus 2006 bar on the ski slopes, the acquisition of the Arnouva Restaurant... At the same time, the ski enthusiast organised snowboard camps, rather crazy and fun races and events such as "Snowgames". Jean-Daniel added another string to his bow when he launched himself into catering for the Omega European Golf Masters from the year 2001, and the last World Ski Cups : "I must admit, quite to the contrary to what I thought when I was a child, the hotel and catering businesses are exciting domains because they touch on all the economic spheres : from production to distribution..."

Maintaining the quality of life

Even though he goes away from time to time – but never without his skis – he never gets bored in Crans-Montana : golf, a game of beach-volley, a walk by the Tièche or a bike ride around the villages... "I love Crans-Montana, the people who live there, the way of thinking and being, our culture and the public figures who live there." If he had one wish, it would be that this quality of life could be maintained, "by preserving our land, our values and by respecting the decisions of our elders. Our four children are really lucky : they can ski, play tennis, go riding, go biking, serve up raclettes (when they take the cows out)... and swear that they will never ever work in the hotel business!"